Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.
London South Bank University, United Kingdom.
The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Slurry Primary School, Grade R + 1A, 2022:
   Kgasu Refentse, Macata Tlotlego, Mashilo Nthabiseng, Masomako Ayanda, Matshane Dineo, Matshane King, Mmeudi Karabo, Mogapi Tidimalo, Mohutsiwa Keneilwe, Mokaleng Keamogetswe, Morake Sindiswa, Tekiso Thoriso, VaaltuinRemofilwe

School: Slurry Primary School
Principal: Ms Pinky Senatle
Teacher: Batshidi Medupe & Tidmalo Makhaya
CRC: Tshegofatso Moabi
Fieldworker: Lebogang Sekgalo

Illustrators:
Cover: Omphile Mafora
Page 1: Thorisoin Thekiso
Page 2: Oratile Molapisi
Page 3: Sindiswa Motlhabeane
Page 4: Kelebogile Masoke
Page 5: Tlotlego Macata
Page 6: Refentse Kgasu
Page 7: Omphile Mohutsiwa
Page 8: Keamogetswe Mmeudi
Page 9: Remofilwe Mogapi
Page 10: King Matshone

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid
Translating and Language editing: Gaoretelelewe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.
For further information about the project, please visit http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools
Mme Moipone ke moagi wa Slurry (Matsaseng Village). Ke mme yo o tlhompegang mo Motseng e bile o itsege ka go tlhompa setso thata.
Ntlo ya gagwe le yone e tletse ka mebala le mekgabiso ya setso go e dikolo ga kwa ntle le moteng.
Batho ba le bantsi ba ne ba bontsha ba lebetse ka setso, dijo le meaparo ya setso.
Gona le bana mo motseng ba ba binang dikoma mme ba thusiwa ke mme Moipone ka go ba ruta le go ba rokela diaparo tsa setso.
Mo kgweding ya lwetse bane ba ipaakanyetsa go keteka letsatsi la Ngwao-Boswa mo motseng, ba bina dikoma le go apaya dijo tsa setso.
Letsatsi la Ngwao-Boswa le atametse mme gagona madi a go rekela bana diaparo tsa setso go keteka letsatsi leo mo motseng.
Bana ba batla maano ago kopa dikatso mo motseng wa bona gore ba kgone ga reka diaparo tsa setso le go apaya ka letsatsi leo.
Ree mongwe mo motseng o bidiwa Jackson a ithaopa go ba etletsa ka madi a go reka diaparo tsa setso le dijo gore moletlo o tswelele.
Bane ba itumetse, mme ba reka masela a a tlhokegang a diaparo tsa setso ba kopa mme Moipone go ba segela diaparo tsa setso.
O ne a itumetse go bona bana ba kgatalela setso jalo, mme a ba segela diaparo tse dintle tsa setso. Bagolo bane ba apaya dijo tsa setso fa bana ba diragatsa mmino wa setso.
Kgwedi ya Ngwao-Boswa

Authors:
Slurry Primary School, Gr R + IA, 2022, North-West Province, South Africa